

主な内容

- P2…………… 9月定例会市議会の議案
柏市口腔(く)衛生大会
市長室だより
- P3…………… ゆめ半島千葉国体が開幕
中央公民館フェスティバル



柏市はテニス競技の開催地です。

発行 柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(04)7167-1111 FAX(04)7166-6026 編集 秘書広報課 発行日 毎月1・15日



人口40万人突破 皆さんに愛される街に

市の常住人口が、8月5日現在で400,011人となり、人口40万人を突破しました。40万人の到達は、県内では、千葉市・船橋市・松戸市・市川市に次いで5番目になります。

問 秘書広報課 ☎7167-1796

秋山市長の訪問を喜ぶ平田さんご一家



蒼空くんのご両親から一言

無事に生まれてくれてほっとしています。出産にあたっては、お兄ちゃんとお姉ちゃんも協力してくれました。名前のとおり大きく、元気にすくすくと育ってくれればと思います。

東京のベッドタウン、そして県北西部の交通の要衝として発展してきた柏市。8月5日、市は県内で五番目に、常住人口が四十万人を突破しました。昭和29年11月、人口約四万人余りで発足した柏市は、昭和39年に十万人に到達しました。以降、昭和50年に二十万人、平成元年に三十万人と順調に伸び続け、平成17年3月には人口約四万七千人の沼南町と合併し、約三十八万人となりました。

この記念すべき日に、市には九人のお子さんの出生の届け出がありました。市では、これを記念して、九人のご家族に、四十万人到達の認定証と記念アルバム、ゆめ半島千葉国体キャラクター「チーバくん」のぬいぐるみを贈りました。その中の一人、高田にお住まいの平田清二さん宅へ8月21日に秋山市長が訪れ、二男・蒼空(そら)くんと四十万人都市の誕生を祝いました。

わが街「柏」に誇りを持つ

柏市長 秋山 浩保

人口40万人とは大変大きな数字ですが、県内では5番目。しかし、それ以上の活力を持つ街が柏です。柏レイソルのおかげで認知度は全国的に高く、また柏駅を中心とした商業圏は首都圏でも有数です。柏の葉キャンパス駅周辺では産官学協働の新しい街づくりが注目されています。一方で、1200年以上の歴史を持つ布施弁天や手賀沼近辺のさまざまな歴史遺産など、近年の発展とは別の側面もあります。

市立柏高校吹奏楽部が20年以上にわたって全国トップレベルを維持し、また県・全国大会で活躍する小・中学校の吹奏楽部も多いなど、柏にはたくさんの「すごい」があります。

40万人を契機に、わが街「柏」にあらためて誇りを持ち、これからの歴史を作り上げていきましょう。



到達翌日に、市役所1階ロビーで40万人記念プレートを掲げる秋山市長

40万人までのあしあと

人口10万人 — 昭和39年

- 町制施行(沼南町が誕生)
- 柏第六小学校が開校
- 豊四季台団地の入居開始
- 旧手賀大橋が完成

人口20万人 — 昭和50年

- 中原小学校が開校
- 米空軍柏通信所通信施設の機能停止

人口30万人 — 平成元年

- 市制三十五周年
- 市立柏高校が春の選抜高校野球大会に出場
- 手賀の丘公園フィールドアスレチックがオープン

人口40万人 — 平成22年

- 柏の葉公園野球場が完成
- ウェルネス柏がオープン

「40万人都市・柏」が始まりました

市の人口が40万人を超えました。大変大きな数字で、県内では5番目です。しかし、数年もしないうちに人口の増加が止まると予測され、柏市も新しい時代を迎えます。

市の人口増加の歴史は、他の地域からの人口流入の歴史です。特に昭和40～50年代に多くの人に移り住み、街が一気に大きくなりました。当時は市外で働く人も多く、「地域での人と人とのつながり」や「地域に対する愛着」が広がりにくい状況でした。しかし、当時柏に移り住んだかたの多くが65歳を超え、地域で過ごす時間が圧倒的に長くなり、毎日の生活は地域の人間関係で成り立つように変化してきました。

いくつかの町会の夏祭りに参加しましたが、そのかたたちが夏祭りの実行委員となって運営に汗を流し、そのお孫さんたちが夏祭りを楽しんでいる風景をたくさん見ることができました。

新しい住民で大きくなった柏ですが、その新しい住民も3世代目が登場しています。新しい街も、人と人とのつながりの歴史が少しずつ積み重なり、多くの市民が自らの住む街「柏」に対して、愛着を一層感じるようになってきていると思います。

今までは「人口の多さ」が「街の豊かさ」の一つの指標でしたが、その時代は終わりつつあり、これからは「人と人とのつながりの強さ」が「街の豊かさ」になるのだと思います。日々の多くを柏で過ごすという人が増えているので、その人たちの柏における「つながり」を広げていくこと、それが新しい時代の行政の仕事の一つだと考えています。

これからは「人口の多さ」よりも「人のつながりの密度」が街を元気にしていきます。40万人という節目は、新しい柏の幕開けです。

市長室だよ

秋山 浩保



9月市議会の日程	
9月3日(金)	招集日
9日(木)	質疑並びに 一般質問
10日(金)	
13日(月)	
14日(火)	
15日(水)	
16日(木)	
17日(金)	委員会 (教育民生・建設経済)
21日(火)	委員会 (総務・市民環境)
24日(金)	議案等採決

市議会平成22年第三回定例会(9月市議会)は、9月3日(金)に開会します。会期は9月24日(金)までの二十二日間。今議会では、柏市立高等学校授業料等徴収条例の一部改正など、当初十四議案が審議されます。

◆柏市立高等学校授業料等徴収条例の一部を改正する条例の制定について
「公立高等学校に係る授業料の不徴収及び高等学校等就学支援金の支給に関する法律」の施行に伴い、市立高等学校に係る授業料(一部の者に係る授業料を除く)を徴収しないこととしようとするものです。

◆財産の取得について(災害対応特殊救急自動車) 平成12年度に購入した高規格救急自動車を更新するため、災害対応特殊救急自動車を取得しようとするものです。

◆財産の取得について(こんぶくろ池公園用地) こんぶくろ池公園用地(五千平方メートル)を取得しようとするものです。

◆平成21年度柏市歳入歳出決算の認定について
一般会計決算は、歳入総額は約千八百八十一億四千万円、歳出総額は約千二百二十七億四千三百万円、歳入歳出差引額は約五百三十三億九千七百万円となります。継続費等で翌年度へ繰り越すべき財源を差し引くと、実質収支は約四十七億四千八百万円です。

◆そのほかの主な議案は次のとおりです。

◆柏市地域活動支援センター条例を廃止する条例の制定について

◆平成21年度病院事業会計決算の認定について

◆平成21年度水道事業会計決算の認定について

◆平成22年度柏市一般会計補正予算について

◆概要は、行政資料室(市役所第二庁舎一階)、行政資料コーナー(沼南庁舎一階)にある「提出予定議案の説明資料」、沼南支所、各近隣センターにある「例規のお知らせ」をご覧ください。

柏市立高等学校授業料等徴収条例の一部改正など

9月市議会 当初十四議案を審議

柏市口腔(く)衛生大会 「健康かむかむ運動」

9月26日(日)

さわやかちば県民プラザ



食のフォーラム

「今の食事で大丈夫?～現代食卓考～」

時 午後1時30分～4時30分

定 先着400人

内 食の分野で活躍するかたを講師に迎え、日々の食事について栄養、安全、生活の面から考えます

講 管理栄養士・村上祥子さん、京北スーパー・石戸孝行相談役、西日本新聞社・佐藤弘さん

費 無料

申 9月18日(土)までに、柏歯科医師会会員の診療所へ直接※診療所は同会HP <http://www.kamukamu.or.jp>をご覧ください

親子クッキング

「2010かむかむクッキング」

時 午前10時～正午

対 小学校高学年の児童と保護者、18組

内 親子で楽しみながら「かむかむレシピ」を作ります

講 管理栄養士・村上祥子さん

費 無料

申 往復はがきに「かむかむクッキング希望」と明記し、住所・親子の氏名(ふりがな)・電話番号・学校名・学年と返信面のあて先を書いて、〒277-0004柏下73健康管理センター内 柏歯科医師会へ、9月8日(水)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選

図 学校保健課 ☎7191-7376・柏歯科医師会 ☎7163-5260

☆EVENT☆イベント☆

子ども芸術鑑賞会「音楽の絵本」

本格的なクラシックから童謡まで、「動物たち」が奏でる多彩な音楽の世界をお楽しみください。

時 11月13日(土)午後2時～4時

所 市民文化会館大ホール

定 1,600人

内 アイネ・クライネ・ナハトムジーク、剣の舞、崖の上のポニョほか

出演/ズーラシアン・ブラス(金管五重奏)、弦うさぎ(弦楽四重奏)

費 中学生以上=2,000円、小学生以下=1,000円※3歳以下の子どもが保護者のひざの上で鑑賞する場合は無料



申 9月3日(金)から文化課(沼南庁舎3階)へ、電話・FAX 7191-8484、柏市文化ナビホームページから申し込むか直接

図 文化課 ☎7191-7403

KIRA まつり2010

広げよう国際交流の輪～楽しいであい～

時 9月25日(土)午後1時～3時30分

所 柏第一小学校

対 どなたでも

内 柏市国際交流協会の活動紹介ブース、お菓子の販売、歌や踊り、世界の遊びを通して、さまざまな国の人たちと交流します

費 無料

持 上履き

申 当日、会場へ直接



他 車での来場はご遠慮を

図 柏市国際交流協会 ☎7144-1300(日・水曜日、祝日は休み)・国際交流室 ☎7167-0941

16ミリ映写機操作講習会

時 10月3日(日)午前10時～午後4時

所 中央公民館

対 市内在住・在勤・在学で18歳以上のかた、15人

費 無料

申 往復はがきに「16ミリ映写機操作講習会希望」と明記し、住所・氏名・生年月日・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央視聴覚ライブラリーへ、9月22日(水)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選

他 16ミリ映写機・フィルムが団体利用できる、講習修了証を交付します

図 中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224



みんなで応援しよう！ ゆめ半島千葉国体が まもなく開幕



国民体育大会「ゆめ半島千葉国体」が9月25日(土)、千葉マリンスタジアム(千葉市)で開幕します。県内の各市町村がさまざまな競技の会場となり、柏市ではペタンクが26日(日)に、テニスが10月1日(金)から行われます。白熱した競技を見に、あなたも会場へ足を運びませんか？

問 ゆめ半島千葉国体柏市実行委員会事務局
☎7131-3223

ペタンク

■ペタンクの競技日程

日時	会場
9月26日(日) 午前9時から	柏の葉キャンパス駅西口前 特設ペタンク会場

※どなたでも観戦することができます。なお、会場には、公共交通機関を利用してください

テニス

■テニスの競技日程

種別	日時	会場
成年女子・ 少年男子・少年女子	10月1日(金)～4日(月) 午前9時から	県立柏の葉公園庭球場 (第1会場)
成年男子・少年男子		柏の葉庭球場 (第2会場)
少年男子・少年女子	10月1日(金)～2日(土) 午前9時から	富勢運動場庭球場 (第3会場)

おもてなし運動で選手団・来場者をお迎え



文化プログラムにもぜひ参加を

文化プログラムは、芸術・文化イベントを通じて、多くの皆さんに本大会に参加してもらおうというものです。柏市文化祭やアートラインかしわ2010など、この時期恒例の行事がプログラムとして登場。柏の魅力を再確認してみませんか。
詳しくは柏市ゆめ半島千葉国体ホームページを見るか、問い合わせを。

●応援小旗・横断幕・のぼり旗

市内の幼稚園・保育園の園児が応援小旗を、小・中学校の児童・生徒が横断幕やのぼり旗を作成しました。

●花いっぱい運動

ボランティアのかたが真心込めて栽培した、約2,000プランターの「おもてなしの花」が各会場を彩ります。全国から訪れるたくさんのかたを、花いっぱいの街で迎えます。



●クリーン作戦

国体開催前までに、各会場周辺をはじめとする市内各所でごみ収集などの清掃活動を行います。参加を希望するかたは、ゆめ半島千葉国体柏市実行委員会事務局へお問い合わせください。

競技の記録速報はホームページで

全競技の記録速報は、柏市ゆめ半島千葉国体ホームページから見るることができます。

柏市ゆめ半島千葉国体ホームページ [HPhttp://kokutai.city.kashiwa.lg.jp/](http://kokutai.city.kashiwa.lg.jp/)

★年に一度のお祭り！★ 中央公民館フェスティバル

今年も「来て！見て！体験！～あなたが主役～」をテーマに、中央公民館フェスティバルが9月25日(土)・26日(日)に行われます。今回は、事前申し込みが必要な体験教室の参加者を募集します。

時 9月25日(土)・26日(日)

所 中央公民館

内 別途別表のとおり

申 往復はがきに、「中央公民館フェスティバル体験教室希望」と明記し、希望する体験教室の番号、サークル名、希望時間(④・⑦だけ)、曲・歌手名(⑧だけ)、住所、氏名、年齢、性別、電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、9月13日(月)までに郵送で(必着)※希望する体験教室ごとに1通。応募者多数の場合は抽選

問 中央公民館 ☎7164-1811

■中央公民館フェスティバル体験教室

教室番号	体験内容	時間	対象・人数	サークル名	費用・持参するものなど
9月25日(土)	① お菓子作り教室(お月見スイーツ)	午前10時～正午	子ども20人	ガールスカウト千葉県第12団	無料。三角きん、エプロン
	② 英会話(ディスカッション) 題材「パレスチナとイスラエル、世界各国の選挙年齢」	午後1時～3時	大人8人	柏・英語で世界を語ろう	200円
	③ 着付教室(浴衣・街着の着付け半巾帯・名古屋帯の結び方)	午後1時30分～3時	成人女性10人	着付サークル	無料
26日(日)	④ スポーツ吹矢の体験 吹矢式腹式呼吸指導	午前9時～正午 正午～午後2時 午後2時～3時30分	各回大人・子ども計30人	スポーツ吹矢柏吹会	無料
	⑤ 英会話(ディスカッション) 題材「夏目漱石の自筆英文」	午前10時～正午	大人8人	柏・英語で世界を語ろう	200円
	⑥ 中国医療気功体験	午前10時～正午	大人40人	くちなし気功の会	無料
	⑦ 英語の歌とおはなしで遊ぼう	午前10時～10時45分 午前11時15分～正午 午後1時～1時45分	各回子ども10人※保護者の参加歓迎	ラボ・国際交流	無料
	⑧ カラオケ体験(レーザーカラオケを使用)	午後1時～3時	大人25人	かがやきカラオケ教室	500円。カラオケテープ持参の場合あり

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

風早南部小学校が移転

新学期から新校舎に移転・開校します。
移転後の所在地／藤ヶ谷新田111-2
☎ 学校教育課 ☎ 7191-7367

介護予防事業の市民企画を募集(説明会)

来年度の介護予防事業を広く市民の皆さんに企画してもらい、市と協働で行うための説明会を行います。
時 9月28日(火)午前10時～正午
所 ほのぼのプラザますお
対 市内在住のかたが主体の市民団体(今後立ち上げ予定の団体を含む)
定 9月26日(日)までの午前9時～午後4時30分に、ほのぼのプラザますおへ電話か直接(月曜日、祝日、9月21日(火)を除く)
問 ほのぼのプラザますお ☎ 7170-5570

障害者の職場実習生を募集

次のすべてを満たすかた、若千名①市内在住で、市の住民基本台帳か外国人登録原簿に登録されているかた②療育手帳か精神障害者保健福祉手帳を持っているかた③基本的な生活習慣を身に付けていて、将来一般企業で就労を目指す意欲のあるかた④自力で通勤ができるかた※家族等による送迎も可⑤補助者なしで職務ができるかた⑥自分で傷害保険に加入できるかた※市で加入案内も可
関 一般事務補助(書類の確認・整理、計算事務補助など)
勤務時間/週5日以内で1日5時間程度
採用期間/11月1日(月)以降の採用で、2週間程度
報酬/原則として無償
所 障害福祉課(市役所第1庁舎2階)で配布している申込書に、写真をはり必要事項を書いて、9月15日(水)までに障害福祉課へ直接※郵送は不可
選考方法/書類審査と面接
問 障害福祉課 ☎ 7167-1136

防災行政無線「子どもたちの安全を守る放送」を一時中止

午後2時30分に防災行政無線で放送している「子どもたちの安全を守る放送」を一時中止します。
問 学校企画室 ☎ 7191-7210

ユネスコ少年団員を募集

関 小学5年生～中学1年生、先着40人
活動日/毎月第3日曜日午前9時30分～午後3時30分(春・夏休みに特別行事あり)
活動場所/中央公民館ほか
活動内容/国際交流・理解の体験学習、国際協力の奉仕活動、キャンプなど
費 3,000円(年額。特別行事は別途)
問 はがきに「ユネスコ少年団入団希望」と明

記し、住所・氏名・学校名・学年・保護者氏名・電話番号を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12中央公民館内 柏ユネスコ協会へ、9月30日(木)までに郵送で(当日消印有効)
問 柏ユネスコ協会事務局(文化課内) ☎ 7191-7403

都市振興公社の土地を売却

売却物件①
所 南増尾2丁目2181-42
関 南柏駅東口から南部クリーンセンター行きバスで「増尾新田」下車、徒歩5分
内 地目=宅地、実測面積=178.48平方メートル、建ぺい率=50パーセント、容積率=100パーセント、用途地域=第1種低層住居専用地域、売却金額1,294万円、条件=敷地の分割不可
売却物件②
所 布施新町4丁目2630-128
関 我孫子駅北口からあけぼの山公園入口行きバスで「三井団地入口」下車、徒歩2分
内 地目=宅地、実測面積339.35平方メートル、建ぺい率=50パーセント、容積率=100パーセント、用途地域=第1種低層住居専用地域、売却金額1,849万円、条件=敷地面積135平方メートル以下の分割不可
①・②共通
問 柏市都市振興公社(市役所隣)で配布している申込用紙に必要事項を書いて、9月24日(金)までに直接※応募は世帯・法人とも1回。公開抽選は10月7日(木)午前10時から
◎詳しくは、柏市都市振興公社 ☎ http://www.kashiwa-toshishinkou.or.jp で見ることができます
問 柏市都市振興公社 ☎ 7164-4141

地上デジタル放送受信相談会

時 所 ▶9月2日(木)～4日(土)午前10時～午後3時30分=南部老人福祉センター▶9月6日(月)、8日(水)～11日(土)午前10時～午後4時30分=リフレッシュプラザ柏
問 当日、会場へ直接
問 総務省千葉県テレビ受信者支援センター ☎ 043-308-0461

千葉県福祉用具・健康機器フェア

時 9月10日(金)・11日(土)午前10時～午後5時(11日は午後4時まで)
所 けやきプラザ(我孫子市)
問 当日、会場へ直接
問 千葉県福祉用具・健康機器フェア実行委員会 ☎ 7165-2886

姉妹友好都市派遣青少年帰国報告会

時 9月12日(日)午後2時～4時30分
所 アミュゼ柏
問 当日、会場へ直接
問 柏市国際交流協会 ☎ 7144-1300(日・水曜日は休み)

講座・講演

食の安全・安心講演会「毎日の食事は不安ですか？」

時 10月20日(水)午後2時～3時30分
所 ウェルネス柏
関 市内在住・在勤のかた、先着100人
講 東京大学・唐木英明名誉教授
定 9月2日(木)午前9時から、「食の安全・安心講演会希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・電話番号と返信面のあて先を書いて、生活衛生課へ ☎ 7167-1732・☎ info-skts@city.kashiwa.lg.jpするか電話で
問 保健所生活衛生課 ☎ 7167-1259

勤労会館パソコン講座

① 中高年求職者向け就労支援パソコン講座
時 9月22日(水)～24日(金)・29日(水)～10月1日(金)午前10時～午後4時(計6回)
関 市内在住の40歳以上の求職者で文字入力ができる程度のかた、11人
内 ワード・エクセル・インターネットの基本操作、履歴書や職務経歴書の書き方などを学びます
② パワーポイント基礎講座
時 9月21日(火)・24日(金)・28日(火)、10月1日(金)午後6時30分～8時30分(計4回)
関 市内在住・在勤の求職者か勤労者でパソコンの操作ができるかた、11人
内 操作の基礎を学び、プレゼンテーション技術の向上を目指します
①・②共通
所 勤労会館
費 各2,000円程度(テキスト代)
関 往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・受講動機・求職状況と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工振興課へ、9月10日(金)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
◎受講後に求職状況や仕事での利用状況などのアンケートあり
問 商工振興課 ☎ 7167-1141

オープンカレッジ「参加型:マナんでアクション環境問題!!」

時 9月15日(水)午後1時30分～3時30分
所 沼南公民館
定 先着528人
関 「地球温暖化」「生物多様性」「エネルギー問題」など当日会場でアンケートをし、興味の高い問題を取り上げ、参加者全員で対話を行います
問 当日、会場へ直接
問 沼南公民館 ☎ 7192-1111

秋季英会話教室

時 10月4日～12月6日の毎週月曜日▶世界遺産と英会話コース=午後1時30分～3時30分▶基礎英会話コース=午後6時30分～8時30分(各計10回)
所 中央公民館
関 市内在住・在勤のかた、各35人
費 各6,000円(テキスト代を含む)
問 はがきに「英会話教室希望」と明記し、希望コース・住所・氏名(ふりがな)・電話番号を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12中央公民館内 柏ユネスコ協会へ、9月21日(火)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選
問 柏ユネスコ協会事務局(文化課内) ☎ 7191-7403

介護員養成講座(通信)

時 10月1日(金)～来年2月18日(金)まで指定された日(計14回)午前9時～午後4時
所 柏第一生命ビル(末広町)
関 60歳代前半で現在仕事に就いていないかた、40人
内 通信教育と実技・実習で、介護員2級資格を取得します
◎申し込み方法など、詳しくは問い合わせを
問 千葉県シルバー人材センター連合会 ☎ 043-227-5112

求人

児童センターの臨時職員(児童厚生員)

関 保育士、教諭(幼稚園を含む)、児童指導員の資格があるかた、2人
勤務場所/市内の児童センター関係施設
勤務内容/乳幼児や青少年、保護者、地域を対象とする児童館業務
勤務時間/土・日曜日を含む週4日程度の午前9時～午後5時※勤務割により月70時間。施設の状況により時間の変更あり
賃金(時給)/950円※交通費は別途支給
定 9月3日(金)午前10時から、しこだ児童センターへ電話で※9月10日(金)まで
選考方法/書類と面接
問 しこだ児童センター ☎ 7145-2522

柏市医療公社の看護師(非常勤)

関 看護師の資格があるかた、1人
勤務場所/はみんぐ訪問看護ステーション
勤務時間/採用日・時間等は応相談
賃金/柏市医療公社給与規定による
関 写真は7つ以上の履歴書と資格免許証の写しを、〒277-0825布施1-3 はみんぐ訪問看護ステーションへ、9月30日(木)までに郵送(必着)するか直接
選考方法/書類と面接
問 はみんぐ訪問看護ステーション ☎ 7134-2122

近隣センターのコミュニティ講座

申し込み▶①は9月2日(木)午前9時30分からアミュゼ柏へ電話で▶②～④は9月2日(木)午前9時から各近隣センターへ電話か直接

- ① 実費負担あり
- ② 駐車場あり(台数に限りあり)
- ③ 保育あり

講座名	とき	対象	内容	場所・問い合わせ
① 柏・宝探しPart2	9月16日、10月14日、11月11日、12月2日、来年1月13日、2月3日の各木曜日午前9時30分～11時30分(計6回)※10月14日、1月13日は館外学習で、午前9時～午後4時	市内在住のかた、先着15人	地図にもガイドブックにも載っていないような「柏の宝物」を探し、昨年度の「宝探し」メンバーとともに楽しみながら発信していきます④	アミュゼ柏 ☎ 7164-4552
② まちの育児力アップ講座「母(かあ)チャンネル」	9月25日、10月23日、11月20日の各土曜日午前9時45分～11時45分(計3回)※保育を申し込んだかたは、9月25日だけ午前9時から	幼児の保護者、先着20人	働くママの子育て応援講座。祖父母との賢い付き合い方や育児のポイント、家庭でできる性教育などを学びます③2歳以上、先着10人	旭町近隣センター ☎ 7144-8900
③ 大人の自然倶楽部～癒しの秋を身近な自然に見つけてみよう～	9月28日、10月12日・26日の各火曜日午前10時～正午(計3回)	市内在住・在勤で、自然が好きなかた、先着25人	身近な自然に小さな秋を探してみませんか。拾った木の実などで「飾り炭」を焼き、見つけた秋を語り合います③	田中近隣センター ☎ 7133-1000
④ ハロー・ピクニック～お金をかけずに家族で楽しむ方法～	10月3日・17日・31日の各日曜日午前10時～午後1時(31日は正午まで。計3回)	市内在住の幼児・小学生と保護者、先着20組	UDCKの協力を得て、親子で作るピクニック弁当や写真撮影のワンポイントアドバイスなど、親子のふれあいを楽しみます④	西原近隣センター ☎ 7154-2000

ゆめ半島千葉国体文化プログラム事業

船上から手賀沼を考えよう

時 9月18日(土)・10月16日(土)午前9時30分～正午※荒天中止
所 集合=手賀沼親水広場・水の館前(我孫子市)
内 手賀沼を船上から楽しみ、岸から魚採り体験をします
定 各日30人
申 9月3日(金)から、「船上から手賀沼を考えよう希望」と明記し、参加希望日・住所・氏名・電話番号を書いて、かしわ環境ステーションへ ☎ 7172-2100・☎ info@kankyostation.orgするか電話で※9月13日(金)午後4時まで。応募者多数の場合は抽選
問 かしわ環境ステーション ☎ 7170-7090(午後1時～5時)

※は市からのお知らせです
※費用で特に記載のないものは無料です

お知らせ

特殊歯科診療事業を開始

診療日/毎週火～土曜日午前9時～正午・午後1時～4時30分
所 医療センター(ウェルネス柏内)
①障害のあるかたで通常の受診が困難なかた②要介護状態などにある高齢者のかた
診療の予約/希望する診療日までの午前9時～11時30分・午後1時～4時に、医療センターへFAXするか電話で※障害者手帳を持っていないかたは、初診時に歯科医院の紹介状を持参。受診できるかの相談も受け付け可
問 医療センター☎7128-2233・FAX7128-2255

図書館まつりのボランティアを募集

時 10月10日(日)・11日(月)と前後の期間に数回程度。午前10時～午後5時の希望する時間帯
所 図書館本館
関 図書館に興味があるかた、5人
関 リサイクル本の整理、展示準備や飾り付け、まつり当日の運営
関 往復はがきに「図書館まつりボランティア希望」と明記し、住所・氏名・活動希望日と時間帯・希望理由と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市立図書館へ、9月10日(金)までに郵送(必着)するか、info-tshkn@city.kashiwa.lg.jpで※応募者多数の場合、面接等で選考
問 図書館本館☎7164-5346

特別児童扶養手当の所得状況届を忘れずに

特別児童扶養手当を受給しているかたは、所得状況届と手当証書を9月10日(金)までに、障害福祉課(市役所第1庁舎2階)か窓口サービス課(沼南庁舎1階)へ提出してください。提出期限を過ぎると、年内に手当を受けることができなくなることがあります。通知が届いていないかたは連絡してください。
問 障害福祉課☎7167-1136

選挙人名簿を縦覧

時 9月3日(金)～7日(火)午前8時30分～午後5時
縦覧できるかた/選挙権のあるかた
今回登録されるかた/平成22年9月2日までに生まれたかたで、平成22年6月1日までに柏市に転入の届け出をし、引き続き9月1日現在も居住しているかた
問 選挙管理委員会事務局(市役所第1庁舎4階)☎7167-1092

柏市文化祭の参加者を募集

時 ①川柳大会=10月23日(土)②将棋大会③子ども将棋まつり=11月3日(水)④俳句大会=11月13日(土)、①・④は午後0時30分～5時、②・③は午前9時～午後4時30分
所 中央公民館
関 ①・④=各先着180人②=先着48人③=先着44人
関 ④は9月30日(木)が投句締め切り。
◎費用、申し込み方法など、詳しくは問い合わせを
問 文化課☎7191-7403

下水道が使えます

対象区域/次の区域の一部。南逆井1・2丁目、布施字新田・字谷ノ尻
くみ取り式トイレのかたは3年以内に、し尿浄化槽のかたは1年を目安に、汚水を公共下水道に流すための工事を、市の指定工事店に依頼して行ってください。くみ取りを廃止する場合は環境サービス課(☎7167-1139)へ、し尿浄化槽を廃止する場合は環境保全課(☎7167-1695)へご連絡ください。
該当区域の図面を見ることができます。
時 9月15日(水)までの午前9時～午後5時
問 下水道整備課(市役所第1庁舎3階)☎7167-1429

マンション問題等相談会

時 10月9日(土)午前10時～午後4時
所 消費生活センター
関 マンション区分所有者や管理組合役員のかた、先着10組
関 マンション管理士による相談
時 9月2日(木)午前9時から、建築住宅課へ電話で※10月5日(火)まで
問 建築住宅課☎7167-1147

リサイクルフェア2010フリーマーケットの出店者を募集

時 10月10日(日)午前9時30分～午後1時(雨天中止)
所 リサイクルプラザ
関 市内在住のかたで構成する非営利のグループ、家族
区画数/53区画
販売品/衣類・雑貨・古本など(危険物・食品・薬品等は不可)
費 500円
関 往復はがきに「フリーマーケット出店希望」と明記し、代表者の住所・氏名・電話番号・構成人数・主な販売品目と返信面のあて先を書いて、〒277-0872十倉二348-202

昭和10年10月2日～昭和10年11月1日生まれのかたへ

後期高齢者医療被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

> 9月中旬に発送予定です

昭和15年9月2日～昭和15年10月1日生まれの柏市国民健康保険利用のかたへ

10月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

> 9月下旬に発送予定です

問 保険年金課 ☎7167-1129

柏市リサイクルプラザリボン館へ、9月10日(金)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
問 リサイクルプラザリボン館☎7199-5082

不登校と向き合う親の集い

本紙6月15日号8面に掲載の内容が次のとおり変更になりました

とき	変更後の内容
9月11日(土)	不登校生徒の進路についての講演
10月9日(土)	元千葉大学教授・小澤美代子さんの講演

問 教育研究所☎7191-7387

あけぼの山農業公園まつりのステージ出演者を募集

時 10月10日(日)午前9時30分～午後3時(雨天決行)
所 あけぼの山農業公園
関 市内在住の個人か団体、先着10組
◎申し込み方法など、詳しくは問い合わせを
問 あけぼの山農業公園☎7133-8877

手賀沼流域フォーラム

柏地域イベントでは、手賀沼流域を歩き、地域の歴史・文化・自然を体験します

イベント名	とき	内容	集合・解散場所
①水に囲まれた豊かな自然と歴史を訪ねる	9月18日(土)午前10時～午後1時	手賀川と下手賀沼に囲まれた地域の歴史と自然を訪ねます	手賀の丘公園どんぐりの家
②金山落のウォーキングと自然観察会	9月25日(土)午前9時～正午	金山落の中流域の自然を訪ねます	沼南体育館
③里川・大津川の新旧2つの源流をたどる	9月26日(日)午前9時30分～午後2時	大津川の源流を訪ねます	東武野田線高柳駅
④手賀沼サイクリング	10月2日(土)午前9時30分～午後3時30分	手賀沼を1周して周辺の歴史・文化・自然を楽しみます	北柏ふるさと公園みどりの基金前
⑤大堀川わくわくウォーキング	10月3日(日)午前9時～正午	大堀川の本流を歩きます	集合=東武野田線豊四季駅、解散=JR北柏駅

※④は雨天中止、その他は小雨決行
関 ④は先着10人、その他は各先着30人
関 歩きやすい靴と服装、飲み物、昼食(③・④だけ)
問 9月2日(木)午前9時から、環境保全課へ電話で
問 環境保全課 ☎7167-1695

中央公民館のパソコン講座

講座名	とき	対象	内容
①エクセル基礎講座	9月20日(月)・27日(月)午後1時30分～4時30分(計2回)	市内在住・在勤で基礎的操作・文字入力ができるかた、各25人	エクセルの基礎を学び、簡単な表とグラフを作ります
②ワード基礎講座	9月22日(水)・29日(水)午後1時30分～4時30分(計2回)		文書作成のための文字入力など、ワードの基礎を学びます
③名刺作成講座	9月29日(水)午前9時30分～午後0時30分		ワードを使って名刺を作成します

※会場は中央公民館。費用は100円(CD-R代)。OSはWindowsXPで、Office 2007、インターネットエクスプローラ8を使用。講師はパソコンボランティア
講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①・②は9月8日(水)、③は9月13日(月)までに郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は、各締切日の翌日午前9時に中央公民館で抽選。以前受講した講座は応募できません
問 中央公民館 ☎7164-1811

伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

- 催し・講習会
- 混声合唱団フォンテ定期演奏会
9/26の14時～16時、市民文化会館大ホール。800円。福井☎7173-2126
- 柏ギターサークル演奏会
9/19の14時30分～16時30分、アミュゼ柏。無料。中野☎7163-1924
- サマーコンサート 2010世界と日本の抒情歌ソロとコーラス
9/12の14時～16時、アミュゼ柏。無料。北原☎7135-0852
- ふるさと教室
10/2～11/6の毎(土)13時30分～15時、光ヶ丘近七(9/11の9時～10時同近七ロビーで受け付け)。無料。田中☎090-1260-2094
- 水・油彩画入門講座
10/6・20、11/3・17の9時30分～12時、柏の葉公園体育館。1,000円(資料代)。塚田☎7144-3078

- 近七=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、㊦=入会金、㊧=月会費、㊨=年会費
- フレンドリーシンガーズ15周年記念演奏会
9/18の14時～16時、アミュゼ柏。500円。今成☎7174-5864
- 陳氏太極拳特別講習会
9/4の9時30分～16時、中央体育館。1H5,000円、半日3,000円。丸山☎7173-7866
- 合同体験会・発表会
9/23の10時30分～15時、中公。体験会(絵手紙・習字・手芸・親子リズム・フラダンス・朗読)など。材料費は実費。武田☎090-9848-2293
- いきいき歴史文学講座「山は胎動する 与謝野晶子」
9/18の13時～16時30分、中公。要予約。無料。佐野☎7172-3757
- もんじゅって何?～原発の今後～
9/29の13時30分～15時30分、消費生活センター。高速増殖炉もんじゅと原発の今後。500円。柳沢☎070-5567-7098

会員募集

- 社交ダンス「エルフの会」
毎月11時、中公。年齢不問、男性歓迎。①1,000円、②3,000円。本多☎7169-0491
- ほほえみ会 親子グループ
毎(火)10時、永楽台近七。1～3歳児と保護者。親子で遊び、学びます。①1,500円。日比谷☎7149-1712
- 旭日カラオケ
第1～3(木)12時30分、根戸近七。女性。DVDを使用。①1,000円、②2,500円。吉野☎7132-3151
- 硬式テニス「月金曜クラブ」
毎月(金)13時、逆井運動場。①1,000～2,000円。久保田☎7139-5174
- 軟式野球松葉
毎(日)15時、松葉町グラウンドほか。年齢不問、初心者も可。ピッチャー・キャッチャー経験者歓迎。①1,000円。萩原☎7132-4385
- フラダンス「フラミンゴ」
毎(木)19時、豊四季台近七。①1,000円、②3,000円。高橋☎7145-7718
- 光ヶ丘カントリーダンス・クラブ
毎(火)15時30分、光ヶ丘近七。①2,000円。小林☎090-5508-5530
- エンジェル新体操クラブ
毎(水)・(木)17時10分、新田原近七・旭町近七。女性、幼児から。①1,500円、②4,000円。小松☎080-1139-4903
- さわやかストレッチ体操
毎(火)19時、中央体育館。①1,000円、②2,000円。小比類巻☎7132-1417
- 器械体操「新柏体操クラブ」
毎(火)18時、柏八小。小学生。①5,000円、②5,000円。古城☎7167-4038
- 柏白樺バドミントンクラブ
毎(火)9時、松葉近七ほか。初心者歓迎。①1,000円、②2,000円。七田☎090-8343-4154
- 社交ダンス「木曜ダンスサークル」
毎(木)19時、松葉近七。初心者・男性歓迎。①2,000円、②3,000円。桜井☎7131-2611

- フラワーアレンジメント
月3回(金)15時30分・18時30分、光ヶ丘近七。③3,900円(花代込み)。小林☎090-8301-5129
- 社交ダンス「デュエット」
毎(土)15時、西原近七。初心者・中級者。ペア限定。①2,000円、②3,000円。板倉☎7149-1913
- スポーツ吹矢「千葉柏」
月3回12時45分、(火)=豊四季台近七、(木)=富里近七。初心者。①2,000円、②1,500円。三浦☎7165-0076
- 中級中国語「キントウン」
毎(土)9時30分、中公。中国語で学ぶ中国の現状と文法。①5,000円。中野☎090-1208-8680
- ホームサイエンス
第1(日)10時、市民活動センター。身近な化学を語り合う。無料。吉崎☎7169-3519

※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください

キッズルーム



楽しく子育て「0歳ルンクラブ」

初めての子育てを安心して楽しむために、親同士の情報交換やワークショップなどを通して仲間づくりをしてみませんか。

「だっこボランティア」募集

- 時所 個別表参照
- 対 子育て支援ボランティアに関心のあるかた、各先着10人程度
- 内 「0歳ルンクラブ」に参加している子どもの見守り支援※初回は説明会
- 費 無料
- 日 9月3日(金)午後2時30分から、各センターへ電話で

- 時所 定 個別表参照。時間はいずれも午前10時～11時15分
- 対 平成21年4月2日～平成22年4月1日生まれの第1子の子どもと保護者※初めてのかた優先
- 費 無料
- 日 9月2日(木)午後2時30分から、各センターへ電話で

ところ・問い合わせ	日程	定員	ボランティア説明会
永楽台児童センター ☎7163-4050	9月16日(木)・30日(木)、10月7日(木)・16日(土)・21日(木)・28日(木)	各先着20組	9月9日(木)
高柳児童センター ☎7190-1348	9月17日(金)、10月1日(金)・22日(金)、11月6日(土)・19日(金)、12月3日(金)		9月10日(金)
南部みんなの広場 ☎7173-1333 (午前10時～午後5時)	10月5日(火)・19日(火)、11月2日(火)・16日(火)・27日(土)、12月7日(火)		9月28日(火)
しこだ児童センター ☎7145-2522	9月30日(木)、10月7日(木)・14日(木)・16日(土)・28日(木)、11月4日(木)		9月21日(火)
豊四季台児童センター ☎7144-5363	9月29日(水)、10月6日(水)・13日(水)・23日(土)・27日(水)、11月10日(水)	各先着15組	9月22日(水)
布施遊戯室 ☎7135-3960 (午後1時～5時)	9月30日(木)、10月7日(木)・16日(土)・21日(木)、11月4日(木)・11日(木)		9月21日(火)
光ヶ丘児童センター ☎7170-7600	10月6日(水)・13日(水)・20日(水)・27日(水)、11月6日(土)・10日(水)		9月22日(水)

秋の手賀の丘釜のめしキャンプ

～障がいのある子もない子もいっしょに遊ぼう～

手賀の丘少年自然の家に泊まって、「同じ釜のめしを食う」ことを目的に、料理や野外レクリエーションをします。

- ①参加者交流会・説明会=9月23日(木)午前10時～正午(保護者同伴)②キャンプ=10月9日(土)午後2時～10日(日)午後2時<1泊2日>
- ①中央公民館②県立手賀の丘少年自然の家(現地集合・解散)
- 障がいのある小学3年生～中学生、先着10人(付き添い必要がある場合は、保護者か介助者と一緒に参加)▶障がいのない小学3年生～中学生、先着40人
- 費 2,500円(保護者・介助者は無料)
- 日 9月2日(木)午前10時から、しこだ児童センターへ電話で

釜のめしボランティア募集

宿泊行事で子どもたちとともに遊んだり、生活したりするかたを募集します。高校生～中・高年のかたまで、さまざまな年齢層のかたを歓迎します。

- ①9月23日(木)午前9時～午後2時②10月9日(土)正午～10日(日)午後3時<1泊2日>
- ①中央公民館②県立手賀の丘少年自然の家
- ▶ボランティア体験=15～18歳、先着5人※中学生を除く▶ボランティアスタッフ=18歳以上、先着5人※高校生を除く
- 費 ▶ボランティア体験=2,500円▶ボランティアスタッフ=無料
- 日 9月2日(木)午後2時から、しこだ児童センターへ電話で

☎しこだ児童センター ☎7145-2522

児童センターミュージカルボランティアスタッフを募集

音楽・歌が好きなかた、照明・美術・衣装・大道具・小道具作りに興味があるかた、子どもたちと一緒に、来年3月20日(日)に上演する楽しいミュージカルを作りませんか。

- どなたでも
- 費 無料
- 日 9月2日(木)午前10時から、豊四季台児童センターへ電話で
- ◎日程・内容など、詳しくは問い合わせを
- 所 豊四季台児童センター ☎7144-5363

お医者さんと話そう

「すこやかなこどもの成長を目指して～小児科医からのアドバイス」

- 時 9月5日(日)午後2時～3時
- 所 ども図書館
- 内 乳幼児健診、予防接種等について
- 講 阿部小児科医院・阿部正視院長
- 費 無料
- 日 当日、会場へ直接
- 所 保健所地域健康づくり課 ☎7167-1257

こども図書館 9月前半の催し

● 午前中催しが無い日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり(月曜休館)

とき	催し
4日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
5日(日)午前11時～11時30分	
7日(火)午前10時30分～11時	英語の本の読み聞かせ
8日(水)午前10時30分～11時	おはなし・親子遊び・歌
11日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
12日(日)午前11時～11時30分	読み聞かせ・パネルシアター・手遊び
14日(火)午前10時30分～11時	読み聞かせ・手遊び

※いずれも費用は無料。当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」=4・5歳以上向け
☎こども図書館 ☎7108-1111

子育て支援センター ぽっかぽかひろば

● 9月=運動会ごっこ。10月=2～3歳児は野外で秋を感じる。0～1歳児は手作りおもちゃ作り 費無料 日当日、会場へ直接

とき	ところ	対象
9月1日(水)	高柳児童センター	2～3歳児
7日(火)	沼南社会福祉センター	
10日(金)	手賀の丘公園どんぐりの家	0～3歳児
14日(火)	沼南社会福祉センター	0～1歳児
15日(水)	高柳児童センター	
10月5日(火)	手賀の丘公園どんぐりの家	2～3歳児
13日(水)		
19日(火)	沼南社会福祉センター	0～1歳児
27日(水)	高柳児童センター	

※時間は午前10時～11時30分
☎子育て支援センター「ぽっかぽか」 ☎7191-1920

わあ保育「わいわい」

● ミニなかよし広場
市内の公園で、保育士と一緒に手遊びや紙芝居・エプロンシアターなどをします。● 個別表参照※時間は午前10時30分～11時30分(雨天中止) 費無料 日当日、会場へ直接

● 子育てサークルへの遊びの支援
● サークルの活動時間・場所による 日希望する月の前月1日から、豊住保育園へ電話で※1日1サークル(月4サークルまで)、初めて申し込むサークルを優先
◎詳しくは豊住保育園に問い合わせを

☎豊住保育園 ☎7174-7197・保育課 ☎7167-1137

対象は1歳6カ月～3歳児と保護者。みんなで「わいわい」楽しもう!

とき	ところ
9月2日(木)	北柏ふるさと公園(呼塚新田)
6日(月)	藤心近隣センター前広場(藤心4丁目)
9日(木)	松ヶ崎中央公園(大山台1丁目)
13日(月)	西十余二第一公園(西原3丁目)
16日(木)	名戸ヶ谷第二公園らいおん(新柏1丁目)
27日(月)	柏ふるさと公園(柏下)
10月4日(月)	増尾城址(し)総合公園(増尾)
7日(木)	中原ふれあい防災公園(中原1丁目)
14日(木)	あけぼの山農業公園(布施下)
18日(月)	豊町第二公園(豊四季)
21日(木)	松葉第二近隣公園(松葉町4丁目)
25日(月)	千代田町公園(千代田2丁目)

こども広場

- 光ヶ丘児童センター ☎7170-7600
小・中学生Day=小・中学生のための自由空間。カプラやゲームなどいろいろな遊びを楽しめます
● 毎月第1・3土曜日午後1時～4時
● 小学生以上、先着20人 費無料 日当日、会場へ直接
● 絵本と遊ぼう～三世代ふれあい=絵本の読み聞かせ、歌、ミニ工作など
● 9月21日(火)午前10時30分～11時30分
● 幼児と保護者、先着20組 費無料 日当日、会場へ直接

- 布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960(午後1時～5時)
子育てのおしゃべり会=子育てで気になっていることを、皆さんで話してみよう
● 9月9日(木)午前10時～11時30分 0歳児の保護者(子連れ可)、先着12人 費無料 日9月2日(木)午後2時30分～☎で

- 永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050
幼児のつどい=トボンなど秋をイメージした歌や折り紙、読み聞かせなどで交流します
● 9月9日(木)午前10時～11時10分 幼児と保護者、先着15組 費無料 日9月2日(木)午後1時～☎で
あそびの城「エコクラフト」=プリンのカップでキーホルダーを作ります
● 9月11日(土)午後2時～3時30分
● 小学生以上、先着40人 費無料 日当日、会場へ直接

- 南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333(午前10時～午後5時)
いっしょにあそぼ=わらべうたや手遊びを交えながらお話の世界を楽しみます
● 9月14日(火)午前10時30分～11時30分 幼児と保護者、先着20組 費無料 日当日、会場へ直接

シニア倶楽部

未体験者のための麻雀講座

- 時 9月18日～10月30日の毎週土曜日午前9時30分～11時30分(計7回)
- 所 ほのぼのプラザますお
- 対 市内在住の60歳以上で、麻雀未体験のかた、24人
- 内 麻雀用語の習得からゲームの楽しさまでを体験します
- 費 2,000円(資料代等)
- 備 筆記用具
- 日 往復はがきに「未体験者のための麻雀講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・応募の動機と返信面のあて先を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ、9月9日(木)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
- 所 ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

健康ルーム

こころの健康フォーラム2010

こころやからだに不調を感じたことはありませんか? それはメンタルサインかもしれません。こころの病気の正しい理解と精神障害者への偏見のない地域づくりを目的にフォーラムを行います。

時 10月2日(土)午後1時15分～4時
 所 市民文化会館小ホール
 定 300人
 内 ▶ひだクリニック・肥田裕久院長による基調講演「こんなメンタルサインありませんか?」▶トークセッション「わたしたちの経験から」▶市内作業所等の販売・展示など
 費 無料

内 はがきに「こころの健康フォーラム希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-0004柏下65-1 柏市保健所保健予防課へ、9月17日(金)までに郵送(必着)・FAX7167-1732・info-hkyb@city.kashiwa.lg.jpするか直接※応募者多数の場合は抽選
 内 車いすで来場のかたや、手話通訳が必要なかたは申込時に申し出を

問 保健所保健予防課 ☎7167-1254

柏市国保の特定健診・75歳以上の健診<集団健診>

時 9月17日(金)午前9時30分～11時30分、午後1時～3時
 所 中央保健センター
 内 各健診の受診券をお持ちのかた※柏市国保を脱退したかたや市外へ転出したかたなどは受けられません。紛失した場合は再発行します
 費 無料
 内 受診券、保険証
 内 9月16日(木)までに、保険年金課へ電話で※当日、直接会場も可
 内 ▶個別医療機関での健診は、来年1月まで受けられます▶当日、集団健診の会場では、全国健康保険協会(協会けんぽ)の健診も行われます※費用は1,425円。詳しくは同協会千葉支部(☎043-308-0525)へ問い合わせを
 問 保険年金課☎7164-4455

初級ヨガ教室

時 9月30日～10月21日の毎週木曜日 午前9時30分～10時30分(計4回)
 所 中央体育館
 内 市内か周辺在住のかた、先着50人
 内 やさしいポーズと呼吸法で心身ともにリフレッシュします
 費 2,400円
 内 運動のできる服装・汗ふきタオル・飲み物
 内 9月2日(木)午前9時から、中央体育館へ電話で
 問 中央体育館☎7164-9573

聞こえない・聞こえにくいのかたの健康講座「太極拳」

時 10月7日・21日、11月4日・18日、12月2日・16日の各木曜日午後1時30分～3時30分(計6回)
 所 教育福祉会館
 内 市内在住の18歳以上で、聴覚に障害のあるかた、先着20人
 費 無料
 内 動きやすい服装、上履き
 内 9月2日(木)午前9時から、柏市社会福祉協議会ボランティアセンターへ電話・ファクスするか直接
 問 ボランティアセンター☎7165-0880・FAX7165-1355

市民体育大会/スポーツ講習会 問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
ハンドボール	9月18日(土)・19日(日) 午前9時30分～午後5時30分	中央体育館	市内在住・在勤・在学中で中学生以上のかた	男女ともにトーナメント戦	無料	9月10日(金)までに、太田へメールで	太田 ☎047-391-4361(午後5時まで)・chiba_handball@msn.com
バレーボール	9月26日(日)午前9時～午後7時	中央体育館	市内在住・在勤・在学中で中学生以上のかた	男・女(6人制)	1チーム4,000円	9月18日(土)までに、先崎へ電話で	先崎 ☎7131-3496
	11月5日(金)・13日(土) 午前9時～午後7時	5日=中央体育館、13日=沼南体育館	市内在住の家庭婦人	4ランク分けリーグ戦	1チーム3,000円	10月15日(金)までに、福富へ電話で	福富 ☎7173-1456
グラウンドゴルフ	10月5日(火)午前9時～午後1時	逆井運動場多目的広場	市内在住・在勤・在学中で中学生以上のかた	個人戦(40ホール)	700円	9月22日(水)～24日(金)に、堀内へ電話で	堀内 ☎7143-3403(午後2時以降)
テニス	10月10日～11月28日の日曜日・祝日 午前9時～午後5時	柏の葉庭球場	市内在住・在勤・在学中で高校生以上のかた	一般、壮年男女の単複トーナメント方式	協会登録団体=1チーム2,000円 協会未登録団体=1チーム2,500円	9月12日(日)までに、カノスポーツ・テニスショップアド柏店へ、参加費用を添えて直接	育藤 ☎7144-2165
ゲートボール	10月13日(水)午前9時～午後4時※予備日=10月15日(金)	高田運動広場	市内在住のかた・柏市ゲートボール協会会員	リーグ戦(相互審判制)	1チーム3,000円	9月24日(金)までに、棚村へ電話で	棚村 ☎7173-0315
レスリング	10月17日(日)午前9時～午後3時30分	柏四中	幼年・小学生・中学生・高校生・一般の部	個人戦、トーナメント・三者リーグ方式	200円	10月1日(金)までに、矢後へ電話で	矢後 ☎7164-2632
バドミントン	10月24日(日)午前9時～午後7時	沼南体育館	男女各ダブルス(1・2・3・4部)	1・2部=オープン、3・4部=市内在住・在勤・在学中で高校生以上のかた(小・中学生は協会推薦者)	小・中学生=500円、高校生=1,000円、一般=1,500円、在クラブ=1,800円	10月10日(日)までに、雷澤へファクスするか、ラケットショップキャビンへ直接	雷澤 ☎7135-8500・FAX7135-8501
柔道	11月3日(水)午前9時～午後5時	中央体育館	市内在住・在勤・在学中か、市内の施設で練習しているかた	個人戦	600円	10月14日(木)までに、小坂へファクスで	小坂 ☎7131-0323・FAX7131-0319

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
インディアカ	9月28日(火)午前9時15分～10時30分	中央体育館	市内在住で18歳以上のかた	体験教室	300円	9月10日(金)までに、鶴狩へ電話で	鶴狩 ☎7167-1338(午後7時以降)
レスリング	10月3日～31日の日曜日 午前9時30分～正午(計4回)	柏四中	幼児・小・中学生・高校生・一般	タックル練習や寝技・投げ技の習得	500円	参加希望日の前日までに、矢後へ電話で	矢後 ☎7164-2632

健康ガイド 9月

夜間・休日に急病になったら ▶夜間・内科・小児科☎7163-0119 ※音声案内 ▶日曜日・祝日・歯科☎7164-8114(午前10時～午後3時30分)・歯科以外☎7163-0119 ※音声案内

▼保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256 ※電話番号にご注意を

親子教室「かんがるー広場」(予約制) 28日(火)午前11時～正午、ウェルネス柏。保健師・助産師・保育士による相談と遊びの広場
 乳幼児専門相談「のびのび相談」(予約制) 28日(火)午後1時30分～4時30分、ウェルネス柏。小児専門医等による未熟児等の心とからだの発育・発達に関する相談
 発達支援相談(予約制) 17日(金)午後2時～4時、ウェルネス柏。児童精神科医師・臨床発達心理士・保健師等による、発育・発達の促進や療育に関する相談
 神経難病患者家族交流会 9日(木)午後1時30分～3時、身体障害者福祉センター。理学療法士による運動指導
 ポリオの予防接種 7日(火)=藤心近隣センター、15日(水)=ウェルネス柏、22日(水)=高柳近隣センター、28日(火)=沼南保健センター、29日(水)=田中近隣センター、30日(木)=新富近隣センター。いずれも午後1時～2時20分。生後3カ月～7歳5カ月児。予約票(会場にもあり)・母子健康手帳・スリッパの持参を
 マタニティークッキング教室(予約制) 6日(月)午前10時30分～午後1時30分、中央保健センター。妊婦(子どもを除く家族も可)。費用600円※予約時に用意する物の確認を
 こんには赤ちゃん事業(全戸訪問) 平成22年7月に生まれた乳児。自宅に柏市民健康づくり推進員等が訪問します。赤ちゃんの成長や育児への不安など、気軽に相談を(時期がずれる場合あり)
 食事(栄養)相談(予約制) 日時は申込時に決定、ウェルネス柏。献立や摂取量のアドバイス等が必要なかた

▼保健所地域健康づくり課 ☎7167-1257 ※電話番号にご注意を

いきいきはつらつ教室 17日(金)午前10時～11時30分、アミューゼ柏。65歳以上のかた。健康づくり・介護予防についてのワンポイント講座、自宅でできる簡単体操など。当日、会場へ直接
 ふれあい健康相談 日ごろの健康チェックや保健師への相談を希望するかた。血圧・体脂肪測定など。日程を確認の上、当日、会場の近隣センター等へ直接※注
 かしわ歯科相談室(予約不要) 30日(木)午後1時30分～3時、ウェルネス柏。市内在住のかた。当日、会場へ直接

▶▶▶ 通知が届いていない場合はご連絡を

▶1歳6カ月児健康診査(平成21年2月生まれ) 3日(金)=沼南保健センター、9日(木)・14日(火)・16日(水)=ウェルネス柏
 ▶3歳児健康診査(平成19年3月生まれ) 1日(水)・2日(木)・8日(水)・17日(金)=沼南保健センター
 ▶むし歯予防教室2歳の歯☆ピカランド(平成20年9月生まれ) 7日(火)・13日(月)・29日(水)=ウェルネス柏、27日(月)=沼南保健センター

※注日程は各近隣センターにあるチラシ・市のホームページをご覧になるか、電話で問い合わせを

▼医療安全支援センター(保健所総務企画課内) ☎7167-1775

医療相談 (火)・(水)・(木)午前9時～正午・午後1時～3時

▼保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談(予約制) 6日(月)=沼南庁舎、16日(水)・21日(火)=ウェルネス柏、27日(月)=市役所。いずれも午後2時～4時。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談
 アルコール悩みごと相談(予約制)・酒害教室 悩みごと相談=1日(水)、酒害教室=7日(火)、いずれも午後2時～4時、ウェルネス柏
 アルコール・デイケアクラブ(登録制) 8日(水)・15日(水)・22日(水)午前9時30分～11時30分、ウェルネス柏。アルコール問題を抱えるかた。飲まない生活の維持のための学習会、ミーティング・スポーツ等
 HIV抗体・クラミジア・梅毒検査(予約制) 9日(木)午後1時～2時、26日(日)午前9時30分～11時、ウェルネス柏※10月7日(木)午後1時～2時の検査も予約可
 結核・感染症、エイズ・性感染症等に関する相談 (月)～(金)午前9時～午後5時(祝日を除く)、ウェルネス柏

▼保健所成人健診課 ☎7164-3333

健康づくり相談 市内在住で、健康診査・人間ドック等の検査結果が生活習慣改善を要するかた。事前相談(予約制)に電話で予約の上、会場の近隣センター等へ※注

▼保健福祉総務課 ☎7167-1131

献血キャンペーン 19日(日)午前10時30分～11時45分・午後1時～4時=柏駅東口ハウディモール駅前交差点付近(みずば銀行前)。26日(日)午前9時30分～11時45分・午後1時～4時=イオン柏ショッピングセンター(豊町2丁目)。16～64歳の健康なかた

▼保健所生活衛生課 ☎7167-1259

犬・猫の飼い方等の相談 (月)～(金)午前9時～午後5時(祝日を除く)、ウェルネス柏
 飼い犬・猫の引き取り (金)午前10時～10時30分、旧保健所※1頭につき生後91日以上=2,000円、生後91日未満=400円。やむを得ない理由で飼えない場合だけ。免許証・保険証等、本人を確認できる物の持参を

市内人口

400,011人
 ●男 198,845人 ●女 201,166人
 ●世帯数 159,648世帯
 (22.8.5 現在)



テレビ自治体情報
 「マイタウン柏市」
 ホームページに
 アクセス



このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!
 詳しくは秘書広報課 ☎ 7167-1175 へ

アッキーのつかめ VITÓRIA

No.6 ピンチはチャンス!

「どうした?! 柏レイソル!」誰もが思ったリーグ後半戦のスタート。なかなか勝ち切れない。他チームに研究されていたり、出場停止選手がいたり、退場者が出て数的不利になったり、原因はいろいろあるけれど、それを差し引いても「どうした?! 柏レイソル!」という状態でした。

その中で東京ヴェルディ戦、今季初の黒星で無敗記録が19で止まりました。日立台全体ががっくり肩を落とし、残念で仕方なかった…。

でも、あの試合、それまでの不連続きの試合が、レイソルを奮い立たせたのでしょうか。7月25日の千葉ダービー・ジェフ千葉戦。開始早々、菅野孝憲選手が退場という不測の事態が発生した中、思わぬところでリーグ戦デビューを果たした桐畑和繁選手。結果はドローだったけれど、あの強い姿勢と頑張りにも誰もが心を打たれたはず。無敗記録が途切れたことで、どこか重くのしかかっていたプレッシャーから解放されたことも良かったのだと思います。ここからまた連勝すればいいのです。

そんな吹っ切れた中での愛媛戦快勝。やっとペースが戻り始めました。続くホームでの首位攻防ヴァンフォーレ甲府戦では、またも退場者が出たり、幻のゴールがあったりしたけれど、ペースは出来上がっているように見えました。また、古巣ヴェルディに記録を止められ、悔しさが爆発したかのような林陵平選手の2試合連続ゴールも飛び出しました。

ピンチはチャンス! レイソルは今、ピンチをチャンスに変えて上り調子です。これができるチームこそ真に強いチームだと思います。ここからまた連勝記録を作る、そして、今度こそ首位独走です!

そのためには皆さんの応援が必要です! 9月11日(土)のカターレ富山戦(日立台)は「シニアサクスデー」です。おじいちゃんおばあちゃんと一緒に、選手入場の際にフェアプレーフラッグを持って入場する「フェアプレーフラッグベアラー」も募集しています。この機会にぜひみんなを誘って、一緒にレイソルを応援しましょう!
 (フリーアナウンサー、岡田亜紀記)



©KASHIWA REYSOL

REYSOL



思いが咲かせた大輪の花

手賀沼花火大会

夏本番となった8月7日、手賀沼花火大会が行われ、夜空を彩りました。今年は、多くの企業と市民をはじめ、たくさんのかたからの寄付によって復活。訪れたかたがたは、仲間と一緒に楽しんで写真撮ったり、心地よい手賀沼湖畔の風の中、思い思いに過ごしていました。

夏の夜の熱い伝統行事

大室の盆綱引き

300年以上前に始まったといわれる大室地区の伝統行事「大室の盆綱引き」が8月15日、13年ぶりに行われました。綱は長さ20メートルの荒縄数本をより合わせ、青茅(かや)と若竹を織り込んだ太く重いもの。初めて行われた子ども綱引きでは、綱を落とすまいと懸命に引く姿に声援が飛び交いました。続いて行われた盆綱引きでは、綱を上下に揺らす迫力ある引き合いに、会場は歓声でいっぱいとなりました。



市民相談

相談日・予約受付日が祝・休日、年末年始に当たる場合は休みです。また、都合により休む場合がありますので、事前にご確認ください。

- 法律相談(予約制)
 - ①(月)・(水)・(木)午前9時30分～午後3時30分=市役所相談室。ただし②第1(水)午前9時30分～午後3時30分=沼南庁舎相談室③(夜間)第2(水)午後6時20分～8時25分=アミュゼ柏
 - 【予約】翌週分を(水)午前9時から。裁判中のものはご遠慮を秘書広報課 ☎ 7167-1119
- 税務相談(予約制)
 - ①第2・4(金)午後1時～5時=市役所相談室
 - ②第3(金)午後1時～5時=沼南庁舎相談室
 - 【予約】当月分を9月2日(木)午前9時から秘書広報課 ☎ 7167-1119
- 行政相談
 - 第1・2(水)午前10時～正午=市役所相談室
 - 秘書広報課 ☎ 7167-1119
- 消費生活相談
 - (月)～(金)午前9時～午後4時30分
 - 消費生活センター ☎ 7164-4100

- 人権身の上相談
 - 第1・3(火)午前10時～午後3時
 - 市役所相談室
 - 秘書広報課 ☎ 7167-1119
- 登記相談
 - 第2(火)午前10時～正午=市役所相談室
 - 秘書広報課 ☎ 7167-1119
- 不動産相談
 - 第1(金)午前10時～午後3時
 - 市役所相談室
 - 秘書広報課 ☎ 7167-1119
- 多重債務相談(予約制)
 - ①第2(火)午後1時～3時=市役所相談室
 - 【予約】当月分を9月2日(木)から、千葉司法書士会柏支部へ電話(☎7166-2015)で※受付時間は祝日を除く(月)～(金)午後1時～4時
 - 秘書広報課 ☎ 7167-1119
 - ②第3(水)午後1時～4時=消費生活センター消費者ルーム
 - 【予約】9月2日(木)午前9時から消費生活センター ☎ 7163-5853
- 住宅リフォーム相談
 - ①9月12日(日)午後1時15分～4時15分=布施近隣センター
 - ②9月28日(火)午前10時～午後4時=市役所相談室
 - 建築住宅課 ☎ 7167-1147

- ボランティア相談
 - (日)・(祝)を除く毎日午前9時～午後5時
 - 教育福祉会館1階ボランティアセンター ☎ 7165-0880
- 外国人のための相談(英語・中国語・スペイン語・韓国語)
 - ①英語=(木)、中国語=(水)・(金)、スペイン語=(水)、韓国語=第2・4(金)。いずれも午後1時～5時
 - 国際交流室 ☎ 7167-0941
 - ②英語=(月)～(土)午前10時～午後5時(日本人スタッフが対応)
 - 国際交流ラウンジ ☎ 7134-3321
- 老いじたくあんしん相談(遺言・相続等(予約制))
 - 第2・4(金)午前9時～正午
 - 市役所相談室
 - 【予約】当月分を9月2日(木)午前9時から、老いじたくあんしんねっと(☎7169-4165、ヨイロウゴ)へ
- 緑の相談(電話も可)
 - 第3(土)午前10時～午後4時(正午～午後1時を除く)
 - 柏市みどりの基金 ☎ 7160-3120
- 女性のところと生き方相談(予約制)
 - 毎週(木)と第1・3(月)午前10時～午後4時
 - 男女共同参画室 ☎ 7167-1127

- 交通事故相談
 - 9月2日(木)・16日(木)午前10時～午後3時
 - 市役所会議室
 - 交通施設課 ☎ 7167-1304
- 心配ごと相談
 - ①(水)・(土)午前10時～午後3時=教育福祉会館 ☎ 7163-2734
 - ②(木)午前10時～午後3時=沼南社会福祉センター ☎ 7193-2942
 - 柏市社会福祉協議会 ☎ 7163-1234
- リハビリ相談(電話・面接(予約制))
 - (月)～(金)午前10時～午後4時
 - 身体障害者福祉センター ☎ 7163-9353
- 母子自立支援相談
 - (月)～(金)午前9時～午後4時
 - 児童育成課母子自立支援員 ☎ 7167-1455
- 不登校相談(電話・面接(予約制))
 - (月)～(金)午前9時～午後4時
 - 教育研究所適応指導教室 ☎ 7133-9400・教育相談訪問指導員室(柏六小内 ☎ 7143-7724・増尾西小内 ☎ 7175-7755・大津ヶ丘二小内 ☎ 7191-3366)
- 少年相談
 - (月)～(金)午前9時～午後5時
 - 少年補導センター ☎ 7164-7571

- 家庭児童相談
 - (月)～(金)午前9時～午後4時
 - 家庭児童相談室(市役所児童育成課内)
 - 家庭児童相談室 ☎ 7167-1458
- ひきこもり相談
 - (月)～(金)午前9時～午後5時
 - 障害福祉課 ☎ 7167-1243・保健所保健予防課 ☎ 7167-1254・福祉活動推進課 ☎ 7167-2318
 - ※心配ごと相談でも受け付け
- 学校教育相談・幼児教育相談(電話・面接(予約制))
 - (月)～(金)午前9時～午後4時
 - 教育研究所分室 ☎ 7145-7778(電話相談)・☎ 7145-2110(予約)
- 就学相談(予約制)
 - (月)～(金)午前9時～午後4時
 - ウェルネス柏教育研究所 ☎ 7128-2227
- 子育てにここにご電話相談 ☎ 7162-2525(保健所地域健康づくり課)(月)～(金)午前9時～正午・午後1時～5時
- 子ども「やまびこでんわ 柏」(話を聞いてもらいたいとき) ☎ 7166-8181(少年補導センター)(土)・(日)・(祝)を除く毎日午後1時～7時